



KPT, Case postale, CH-3001 Berne  
[kpt.ch](http://kpt.ch)

## Information du client selon l'art. 45 de la Loi sur la surveillance des assurances (LSA)

La KPT Assurances SA, Wankdorfallee 3, 3014 Berne, offre des produits des sociétés d'assurance suivantes:

Assureur	Catégorie d'assurance
<b>KPT Assurances SA</b> Wankdorfallee 3, 3014 Bern	Assurances de personnes: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Assurances complémentaires des soins</li><li>■ Assurances complémentaires d'hospitalisation</li><li>■ Assurances pour perte de gain</li><li>■ Assurances de capital</li></ul>
<b>Coop Protection juridique SA</b> Entfelderstrasse 2, 5001 Aarau	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Assurances de protection juridique</li></ul>
<b>AWP P&amp;C S.A., Saint-Ouen (Paris)</b> Succursale de Wallisellen (Suisse) Richtiplatz 1, 8304 Wallisellen	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Assurance voyages et vacances</li><li>■ Assurance pour invités</li></ul>

La KPT Assurances SA a conclu des contrats de collaboration avec les sociétés d'assurance indiquées ci-dessus, Coop Protection juridique et AWP P&C.

Le conseil et le courtage des contrats d'assurance sont effectués, selon l'assurance, sur mandat de la KPT Assurances SA, de Coop Protection Juridique et d'AWP P&C S.A. et sont considérés comme "liés" selon l'art. 40 LSA. Si des erreurs ou des négligences devaient survenir dans le cadre d'un entretien-conseil ou d'un placement de contrats d'assurance ou si des renseignements incorrects devaient être donnés, la responsabilité de KPT Assurances SA, respectivement de Coop Protection Juridique SA ou d'AWP P&C S.A. peut être directement engagée, selon l'assurance concernée, pour autant que les conditions légales de responsabilité soient remplies.

Des informations concernant la formation et le perfectionnement des conseillères et conseillers sont présentées sur [kpt.ch/formation](http://kpt.ch/formation).

### Protection des données/confidentialité

Les données personnelles saisies sont utilisées dans le but de remplir votre mandat de conseil, d'établissement d'offres et de traitement des propositions d'assurance et sont échangées avec les compagnies d'assurance concernées.

Après la conclusion du contrat, les dispositions de l'assureur concerné s'appliquent au traitement ultérieur des données.



KPT, Case postale, CH-3001 Berne  
**kpt.ch**

Le traitement des données s'effectue dans le respect des dispositions légales pertinentes en matière de protection des données. A l'exception des partenaires contractuels de la KPT mentionnés, vos données personnelles ne seront pas transmises à des tiers. Les données personnelles sont conservées électroniquement et/ou sur papier. La durée de conservation et la suppression sont gérées dans le respect des dispositions légales. En vertu de l'article 25 de la loi sur la protection des données (LPD), vous avez le droit de demander à l'assureur les informations prévues par la loi relatives au traitement des données vous concernant. Toutes les autres informations concernant la protection des données peuvent être consultées dans la déclaration de confidentialité sur le site Internet [kpt.ch](https://www.kpt.ch).

Vous avez également le droit d'exiger de l'assureur la rectification de données personnelles inexacts ainsi que la suppression de données personnelles vous concernant, pour autant qu'aucune obligation légale ou autre de conservation ne s'y oppose.